

# MURPHY LLEGA A AGUERDO CON QUEZON

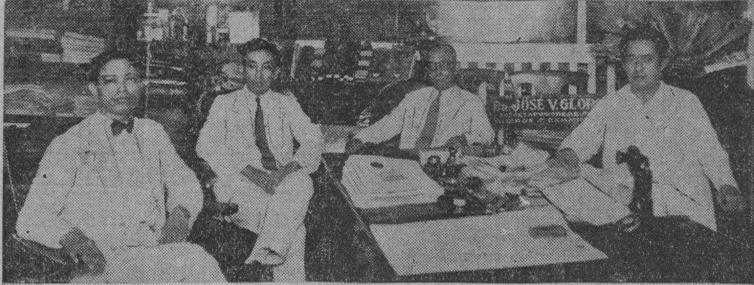
## Los obreros declaran terminada la huelga

### PRONTO VUELVE S. FRANCISCO A LA NORMALIDAD

Todos retornan; solo falta que tambien lo hagan los estivadores

(De la "Associated Press")  
San Francisco, julio 19.—Roto prácticamente el espinazo de la huelga general tanto en Oakland como aquí, el comité de la huelga general ha decidido este día la suerte del paro general, declarándolo terminado por una votación de 191 contra 174.  
Inmediatamente después de tomar esta acción, el comité aconsejó a todas las uniones que han declarado huelgas de simpatía que volvieron enseguida al trabajo.  
El comité declaró que había hecho todo lo posible para evitar la catástrofe que amenazaba a la comunidad, decidiendo cancelar la huelga, pero se comprometió a emplear todos sus recursos para obtener la feliz terminación de la huelga marítima.  
Los líderes de la huelga manifestaron que las varias uniones deben ratificar la acción tomada por el comité en votaciones separadas, pero se cree generalmente que esto es superficial.  
Merriam anuncia la retirada de las tropas  
El gobernador Frank F. Merriam ha hecho constar en Sacramento que tiene el plan de retirar de San Francisco las tropas del estado, cuando esté seguro de que la huelga ha terminado, y que ya no hay necesidad de las fuerzas milicianas. Antes de la formal declaración de que la huelga ha terminado, se (Continúa en la Pág. 9)

### Tomando medidas para proteger el comercio



Acordando unánimemente limitar la venta de remedios caseros a ciudadanos filipinos y americanos, la Junta Examinadora de Farmacia se reunió esta mañana en el Servicio Civil. De izquierda a derecha, el Dr. Jose V. Gloria, secretario; Florencio Gavino, miembro; el abogado Apolonio R. Chaves, miembro; y el Dr. Jose E. Jimenez, presidente.

### NIÑO MUERTO POR UN FURGON

#### Accidente tragico causado en Malate por una ambulancia militar

Un niño de cuatro años fue a una tienda de chino a comprar poto esta mañana y encontro inesperadamente la muerte. Vicente Sagui, que es el nombre del niño, que reside en la calle Dakota, 959, interior, fue atropellado a las 8:30 de esta mañana, en la intersección de dicha calle con la de Remedios, Malate, por la ambulancia del Fuerte McKinley, guiado por el soldado Dionisio M. Bulatao. La policía no presencié el accidente y no hay detalles de como ocurrió, aunque se cree que el niño se cruzó repentinamente en el paso de la ambulancia o esta corrió con demasiada velocidad.  
El cuerpo inerte del niño fué conducido al Hospital Militar Sternberg, aún vivía al llegar y fue asistido por el capitán Dr. J. W. Schwartz. Pero las lesiones que sufrían después de llegar al hospital expiraba. La fiscalía reclamó el cadáver del niño que ha sido enviado a la Morgue. El chofer de la ambulancia fué arrestado por la Policía Secreta.  
Encontramos esta mañana a la madre del niño en la Policía Secreta. "Acababa de mandar a mi hija Benita," nos contó esta mañana, cuando mi chico de cuatro años, Vicente, me pidió un centimo para comprar poto. Fue en pos de su hermana y poco después, informaban de que había sido atropellado."

### Un incendiario ira a la carcel

Macario Borja, autor del incendio de una casa en Antipolo de la propiedad de Salvador Tolentino y avaluada en P597.31, ha sido esta mañana condenado por la Corte Suprema a sufrir una pena de dos años a diez años y un día de prisión.  
El incendio ocurrió en la noche del 12 de mayo de 1933 y se debió a una enemistad entre ofendido y acusado.

### FORMOSA SUFRE GRAN ESTRAGO

#### Casas y plantaciones arrasadas causan pérdidas considerables

Muchas casas demolidas, veinte mil plantas de plátano derribadas y numerosas plantaciones de papaya arrasadas, han sido los estragos producidos por el tifón en la parte sur de Formosa, según radiodifusión hecha desde Taipei, la capital de aquella isla, e interceptada anoche por el canceller H. Sukiayama, del consulado japonés en Manila. Estos informes, los primeros que llegan a esta ciudad sobre los daños en Formosa, dicen también que a pesar de la violencia del tifón, no se sabe hasta ahora de ninguna muerte. El distrito de Kagí y el puerto de Kirin fueron los mas violentamente azotados por el temporal.  
La radiodifusión, tal como ha sido interceptada por el canceller Sukiayama, es la siguiente:  
"La parte sur de Formosa ha sido dañada por el tifón. Predominaron vientos muy fuertes. Veinte mil plantas de plátano fueron derribadas, lo mismo que plantaciones de papaya. Muchas casas fueron arrasadas por el temporal. El distrito de Kagí y el puerto de Kirin han sido los mas fuertemente castigados. No se han recibido informes de muertes."  
El consulado japonés pidió esta mañana a la jefatura de la constabularia que se comunicara con el comandante provincial en Iba, Zamboanga, para que de facilidades en su viaje a Manila, a los tripulantes del Manila Maru, barco pescador embarrancado en Iba. El consulado proyecta reparar a los pescadores a bordo del "Chicago Maru", el 27 de este mes, que les conducirá a Takao, Formosa.

### REUNION DE ABACALEROS PARA EL MARTES PROXIMO

Para las dos de la tarde del martes proximo, día 24 del actual, el Gerente del Servicio de Inspección de Fibras del Gobierno, Sr. Mariano Garchitorena convoca a todos los abacaleros a una reunión que deberá celebrarse en su despacho en las oficinas del Servicio en el Edificio del Hogar Filipino. El Sr. Garchitorena hace saber que en dicha reunión se discutirán asuntos de vital importancia para la industria del abaca, por lo que invita a todos los interesados en la industria, con mayor empeño a los productores, a dicha reunión. Abacaleros de Manila y provincias son rogados a acud

### MEMORANDUM

El Comité creado bajo la Orden Administrativa de fecha 19 de octubre de 1933, tiene el honor de someter al Departamento de Justicia el presente memorandum, previo a la redacción de una ley de reorganización de la Comisión de Servicios Públicos.  
Para evitar duplicidad de trabajos, el Comité ha creído conveniente someter antes las bases para la redacción del bill de reorganización de la Comisión de Servicios Públicos, al Departamento y redactor el proyecto de ley ajustándolo a las enmiendas u observaciones que el Departamento tenga a bien sugerir.  
BASES  
PRIMERA  
COMPOSICION DE LA COMISION  
Crear la Comisión compuesta de cuatro (4) funcionarios de la Comisión.  
Un Contador  
Un Ingeniero Mecánico  
Un Ingeniero Electricista, y  
Un abogado jefe de la División Legal.  
SEGUNDA  
PODERES DE LA COMISION

### EL AZUCAR SUBE HOY QUINCE CENTIMOS MAS

En los dos últimos días el precio del azúcar de consumo local, aumento 15 centimos por pica, habiendo de nuevo mejorado hoy, se anunció al mediador de hoy la Oficina de Comercio. El precio del azúcar de consumo local, cotizándose anteayer, en solo P1.80 por pica.  
La mejora de precio en el azúcar local se debe al hecho de que existe mas demanda de azúcar en la localidad, puesto que muchos de los que anteriormente habían (Continúa en la página 2)

### PERDIDAS EN CAMINOS YA SON P45,000

#### Se teme que aumenten.—Rios de Tarlac y Bontoc crecen.—Tiempo mejor

A cuarenta y cinco mil pesos llegan las pérdidas en obras públicas en solo dos provincias y dos subprovincias, las primeras en remitir sus cálculos sobre los daños ocasionados por el tifón. Se teme que esta suma vaya aumentando, a medida que se reciben más informes. Telegramas fechados ayer y recibidos esta mañana en la oficina de Obras Públicas también dan cuenta de que el río de Tarlac está creciendo de dos a seis metros y que todos los ríos de Bontoc, también están subiendo de dos a cinco metros. La inundación causada por el tifón en Abra ha sido la peor en veinte años.  
Entretanto, el Observatorio anuncia un tiempo mejor durante las próximas veinticuatro horas, sin más que un cielo nublado y algunas lluvias pasajeras. La segunda señal en Manila fué arriada a las 9:29 de esta mañana y todas las demás señales en otras partes del país también han sido arriadas. El segundo tifón en el Pacífico continúa en observación, desconociéndose su intensidad y la dirección que está tomando.  
Creeida de rios; más destrozos  
Los despachos recibidos en Obras Públicas son los siguientes:  
Tarlac.—El río de Tarlac está subiendo de dos a seis metros. Varios puentes provisionales han sido destruidos. El kilómetro 161 de la (Continúa en la Pág. 9)

### El Representante Festin, como "dark horse" gana la elección de "floor leader"

#### Nuevo comite se crea en la Camara

A propuesta del representante Cuenco, la conferencia de la mayoría en la Cámara dio un radical cambio de frente, eligiendo por unanimidad "floor leader" un "dark horse", un cuarto candidato, el Representante Leonardo Festin, previa retirada de las candidaturas a nominación de los Representantes Ozamis, Romero y Oppus. Con esta elección y la enmienda de los reglamentos, se facilitó la creación inmediata y práctica del Comité de Comités, el organismo político, de la Cámara que quedó propuesto así para sanción ulterior de toda dicha cámara.  
Presidente, Festin; miembros La (Continúa en la Pág. 9)



Hon. LEONARDO FESTIN

### INSISTE EN EL CONSEJO EN UNA RESERVA

#### Quinto no transige en lo que se refiere a apartar fondos

Resolviendo los conflictos financieros en varios gobiernos provinciales y municipales de las Islas, en punto a la reserva de un 5% de los ingresos y los presupuestos, el secretario Quinto, del Interior mantiene obligatorias e incólumes las normas establecidas apartando dichos fondos de reserva y equilibrando ingresos y gastos.  
Varias provincias, entre ellas, la de Rizal, se encuentran en tales casos. No solamente no tienen dinero o ingresos bastantes para el 5% de reserva sino que, peor aun, los oficiales y empleados del gobierno de la misma son rehacios a todo plan de reducción de salarios, lo que hacía imposible la nivelación de los presupuestos.  
El secretario Quinto, informando esta mañana, sobre asunto tan complejo, da cuenta de que es la política del Departamento del Interior, respetar toda la autonomía posible de los gobiernos locales. "Pero es imperativo—añade—formar presupuestos bien balanceados para prevenir bancarrotas y mantener fondos de reserva para emergencia."  
Luego, explica que estos fondos de reserva no son absolutamente intangibles. Informa que, con fines de remediar crisis escolares, subvenir a calamidades públicas y demás casos de emergencia, el Departamento está dispuesto a autorizar el uso de dichos fondos de reserva siempre que los presupuestos y el estado financiero no se opongan a ello.

### EL GABINETE SE ANUNCIARA HOY O MAÑANA

#### Alunan y Yulo presentes en la conferencia de hoy en Malacañang

El Gobernador General y el Presidente Quezon, conferenciando hasta minutos antes de las dos de esta tarde por espacio de más de una hora, han llegado ya virtualmente a un acuerdo sobre la composición del nuevo gabinete, de acuerdo con los informes autorizados obtenidos esta tarde. Es posible que los nombres de los nuevos componentes del gabinete se anuncien hoy o mañana.  
Tanto el Gobernador General como el Presidente Quezon al ser entrevistados después de la conferencia se abstuvieron de hablar sobre la misma, pero de otras fuentes hemos sabido que los dos han llegado ya a una inteligencia en relación con los que van a formar el nuevo gabinete.  
El Presidente Quezon llegó a Malacañan a las 12:30 de esta tarde en compañía del senador Yulo e inmediatamente los dos entraron en conferencia con el gobernador Murphy. Antes de esta conferencia, el presidente Quezon había también tenido otra conferencia en su residencia con el ex-secretario Alunan que duró hasta las doce.  
Al parecer, tanto el Sr. Alunan como el abogado Yulo ya han consentido finalmente en formar parte (Continúa en la página 2)

### Clarín "desaloja" a Osmeña; los pros, en despachos reducidos

El despacho en donde está actualmente el Senador Sergio Osmeña será ocupado por el Senador José A. Clarín como presidente pro-tempore del Senado y los senadores de la minoría a excepción del Senador Sergio Osmeña tendrán un solo cuarto cada uno, según planes preparados en principio por el comité de senadores nombrado para la asignación de despachos y encabezado por el Senador Melecio Arranz. El Senador Osmeña, como líder de la minoría tendrá dos cuartos.  
Los de la minoría ocuparán los despachos en la parte sur del lado este del edificio.  
Los de la mayoría como todos los presidentes de comités, ocuparán dos cuartos cada uno, a excepción de los comités de Reglamentos presidido por el Senador Quirino, el de Hacienda presidido por el Senador Avelino, el de obras públicas presidido por el Senador Arranz y el de Agricultura y comercio presidido por el Senador Montilla que tendrán tres cuartos cada uno.  
Se ha explicado que los de la mayoría deben tener dos cuartos por lo menos cada uno en vista de que los presidentes de comités y como tales necesitan un despacho más amplio para las reuniones de los miembros de los comités. Todos estos cuartos están en el tercer piso.  
El Senador Juan Nolasco es el único senador que se halla en el cuarto piso, el anteriormente ocupado por el Senador Belo.

### Presidente electo HERIDO A PUÑALADAS

Un presidente electo corre grave peligro de no poder desempeñar su cargo, por una grave puñalada que le ha asestado un hombre celoso. El presidente electo referido y actual vice-presidente de Matnog, Sorsogon, es el Sr. Rafael Gata. Su agresor se llama Leopoldo Gillego, según telegrama recibido esta mañana en la jefatura de la Constabularia.  
El capitán Francisco Donesa, comandante provincial de Sorsogon, da cuenta laconicamente de este suceso, en el siguiente despacho:  
"Sorsogon, 20 de julio.—Rafael Gata, vice-presidente actual y presidente electo, de Matnog, Sorsogon, fue apuñalado por Leopoldo Gillego ayer tarde. El presidente electo se encuentra en grave estado. Los motivos son los celos. El agresor ha sido arrestado. Un informe mas detallado se hará por correo mas tarde."  
Regentes ordenados a contestar a una petición de mandamus  
La Corte Suprema ordeno esta mañana a la junta de Regentes de la Universidad de Filipinas que conteste la petición de mandamus sometida hace días por el abogado Juan R. Liwag, en nombre del instructor Federico Mangahas. La Corte ha dado un plazo de diez días a los regentes.  
dir a la asamblea pues en ella se trataran de remedios que adoptar para ayudar a la industria.

### El Juez Vera propone la reorganización total de la Comisión de Servicios

Conferir a la Comisión así reorganizada las facultades y deberes que actualmente tiene la Comisión, prescrites en la Ley 3108 y leyes enmendatorias.  
TERCERA  
ASESORES TECNICOS DEL COMISIONADO  
El Comisionado actuará con la asistencia de los funcionarios técnicos competentes en la materia de que se trate, y en la vista, éstos podrán formular las preguntas y cuestiones que desearan, quienes someterán por escrito su dictamen al Comisionado, previo a la decisión que se dicte por éste. Este dictamen, sin embargo, no será conclusivo para dicho Comisionado.  
CUARTA  
REGLAS DE PROCEDIMIENTO  
El procedimiento en la vista no estará sujeto a las reglas técnicas de la prueba legal.  
QUINTA  
REVISION DE LAS DECISIONES Y ORDENES DE LA COMISION  
Las decisiones de la Comisión podrán ser revisadas por la Corte Suprema mediante certiorari, o por otros recursos que establece la ley de procedimientos.  
SEXTA  
DEBERES DE LOS TECNICOS  
El Contador asesorará al Comisionado en las materias sobre tarifas y materias de contabilidad en que se hallen envueltas las cuestiones, además de sus deberes anexos a su cargo como jefe de la División de Contabilidad.  
Los Ingenieros Mecánico y Electricista asesorarán al Comisionado en las materias de su respectiva competencia técnica, además de los deberes anexos a sus cargos como (Continúa en la página 2)

### EL AZUCAR SUBE HOY QUINCE CENTIMOS MAS

En los dos últimos días el precio del azúcar de consumo local, aumento 15 centimos por pica, habiendo de nuevo mejorado hoy, se anunció al mediador de hoy la Oficina de Comercio. El precio del azúcar de consumo local, cotizándose anteayer, en solo P1.80 por pica.  
La mejora de precio en el azúcar local se debe al hecho de que existe mas demanda de azúcar en la localidad, puesto que muchos de los que anteriormente habían (Continúa en la página 2)

### ARRANZ Y BALUYOT NO SON CANDIDATOS AL GABINETE

Los Senadores Melecio Arranz y Sotero Baluyot, han desmentido que ellos aspiran al puesto de secretario de obras públicas y comunicaciones.  
Informados de que aun cuando no aspiran o no han solicitado el puesto, sin embargo sus nombres han sido incluidos en la terna sometida al Gobernador General, los dos senadores manifestaron que aun cuando fuesen nombrados declinarán la designación.  
Ambos senadores son ingenieros.

### ¿Aceptara?

El senador en su sesión de esta mañana aprobó también una resolución presentada por el senador Sison como presidente del comité de elecciones y privilegios, disponiendo que no se diera curso a ninguna protesta contra el acta de ningún senador sin previa prestación de fianza y consignación de un deposito, dentro de diez días después de ser notificados los protestantes de esta resolución.  
Por su parte el protestante Vicente Sotto, en una comunicación al senado pide que el senador Manuel C. Briones sea descalificado como miembro del comité de elecciones y privilegios que entiende de la protesta presentada contra el acta del senador Briones, habiendo que el senador Briones había tomado parte en la campaña electoral en favor del senador Osmeña.



JOSE YULO  
Abogado en ejercicio privado que con toda probabilidad será el futuro Secretario de Justicia.

### La Junta Suplente no se ha reunido hasta ahora

La Junta de Escrutinio no se ha reunido hasta ahora para revisar la proclamación de los diez candidatos electos, e incluir al concejal electo, Sr. Valeriano E. Fugoso, en lugar del concejal Teofilo Mendoza, de acuerdo con los verdaderos hechos. Esto es lo que se ha informado al mediador de hoy en el city hall.  
Según los informes, la junta de Escrutinio está esperando la orden del juzgado y hasta esta mañana dicha orden no se había recibido todavía por la junta de Escrutinio.

### Solo 800 camas para pobres en todos los hospitales de Manila.-Calderon

Recalcando que en una ciudad de 315,000 habitantes como Manila, no hay mas que unos 800 camas para indigentes en todos los hospitales, el director Fernando Calderon declaró ayer ante el comité investigador del Hospital General, presidido por el Dr. Gumersindo García, que se constituyo en la biblioteca de la institución para dar comienzo a su labor.  
El noventa y cinco por ciento de los trastornos y conflictos en el hospital se debe al numero deficiente de camas para pobres, dijo el doctor. Siempre tuvo dificultades en acomodar a pacientes pobres. Solo tiene unas 400 camas para indigentes, que es mas de la mitad del numero total de camas disponibles en todos los hospitales de Manila para los enfermos pobres. Recomiendo al comité la consignación de P40,000 para la repertura de las salas 14 y 14, lo cual supondría un acomodo adicional para 72 pacientes, 36 hombres y 36 mujeres.  
Para demostrar que sus declaraciones están bien fundadas, el director acompañó a los investigadores a las salas de pacientes pobres, donde estos vieron que muchos pacientes, por falta de camas, no solo eran acomodados en sillas de ruedas, sino que muchos no tenían ni estas sillas siquiera.  
Los investigadores volverán a constituirse en la biblioteca del Hospital esta tarde, a las 2:30. El director Calderon continuará prestándose toda clase de facilidades y contestará cualesquier preguntas que deseen hacerle. El Sr. F. E. Jaime, oficial mayor del hospital, asegurará ante el comité sobre la situación económica y los presupuestos de la institución.

### El Ford V-8 es objeto de gran admiración en la provincia de Davao

El Ford auro V-8 en su recorrido de Economía en Davao, está estableciendo nuevos precedentes en la historia del automovilismo en lo que a su resistencia y economía se refiere. El Davao Light & Power Co., agente vendedora autorizada de los coches Ford en Davao, participa que el coche ha sido recibido en todas partes con grandes demostraciones de entusiasmo.



# Acelerar el desarrollo economico urge el Consejo Nacional

## PRESENTARA UN MEMORIAL A LA CONSTITUYENTE

Hay que convertir, dice, las materias primas en articulos confeccionados

Pasos tendentes a acelerar el desarrollo economico de Filipinas serán recomendados por el Consejo Nacional de Investigación Científica. El comité ejecutivo del consejo distribuirá esta semana a los delegados de la convención constituyente un memorial impreso sobre este particular. El memorial que explica la necesidad de actividades científicas y de investigación y que encierra la inclusión en la constitución de disposiciones que aseguren el fomento de la investigación, está firmado por los siguientes miembros del comité ejecutivo.

Dr. Manuel L. Roxas, chairman; Dr. Bienvenido Gonzales, vice-chairman; Dr. Patrocinio Valenzuela, secretario-tesorero; Dr. Victor Buenacaminio, chairman de la división de relaciones de gobierno, extrínsecas y educacionales; P. Miguel Selga, S. J., chairman de la división de ciencias físicas y matemáticas; Dr. Antonio G. Sison, chairman de la división de ciencias médicas; A. S. Arguilles, chairman de la división de ciencias químicas y farmacéuticas; Dr. Eduardo Quinsambing, chairman de la división de ciencias biológicas; Arthur F. Fischer, chairman de la división agrícola y forestal; y el profesor Hermenegildo Reyes, chairman de la división de ingeniería.

El memorial en parte reza como sigue: "Sería ocioso hablar de acelerar el desarrollo economico si no tomamos pasos serios para iniciar, fomentar y apoyar las actividades científicas y de investigación, y nos aprovechemos de sus contribuciones, como han hecho y continúan haciendo personas más maduras y prósperas cada vez más.

"En vista de que Filipinas es esencialmente un país agrícola al presente, no solo debemos mejorar nuestros métodos agrícolas a fin de que podamos sacar del suelo más y mejores rendimientos a un costo más reducido, sino también estudiar los medios de conservar los recursos naturales a nuestra disposición. Debemos conservar nuestros recursos forestales mediante el uso inteligente; en cuanto a nuestros recursos de pesca, no solo debemos conservarlos y desarrollarlos, sino enriquecer nuestros mares, ríos y lagos; nuestros recursos minerales, según todas las indicaciones, representan una riqueza inestimable, y su explotación debe llevarse adelante del modo como lo dictan los mejores intereses del país.

"Debemos estar preparados para convertir nuestras materias primas mejoradas en articulos confeccionados. No es suficiente extraer tan solo del suelo y sub-suelo sus tesoros ocultos; debe haber igualmente fábricas y talleres, donde estos tesoros adquiridos puedan ser transformados en articulos terminados para la venta. En otras palabras, la industrialización está en orden; aun más es imperativa si hemos de seguir la utilización. En esta civilización compleja, creamos o no, el hecho real es que hoy día ninguna nación puede progresar mucho, si se contenta con producir materias primas para la exportación, para verse obligada tan solo a reimportarlas como productos de la situación es tener que entregarse totalmente a la necesidad de crear nuevas industrias y desarrollar otras fuentes de riqueza en este tiempo, como si nuestro estado actual después del desastre de muchas de nuestras industrias agrícolas no fuera—como la escritura en la pared—una advertencia suficiente para nosotros."

## Muy pronto se hará el dragado del rio Pasig

El dragado del rio Pasig para remediar el estado poco satisfactorio en que hoy se encuentra y que da lugar a que barcos de cabotaje sufran accidentes, se ha decidido llevar a cabo desde el día 23 de este mes, según ha anunciado el Sr. Aldanese, administrador insular de Aduanas.

El "Dredger" de la Oficina de Obras Públicas ha sido ya ordenado, y petición del Sr. Aldanese, a prepararse para el trabajo, dando preferente atención a la embocadura del rio Pasig.

El último accidente ocurrido en la embocadura del rio Pasig por el mal estado del rio fué el sufrido por dos barcos de la Compañía Marítima, el "Bohol" y el "Corregidor". Estos barcos quedaron varados en la embocadura y, aunque no sufrie-

## Zulueta llama la atención a problemas economicos y el avance del comunismo

Discurso pronunciado ayer en la Cámara después de su elección como speaker pro-tempore

Con ponderación de la necesidad del cargo que asumía; protestas de agradecimiento hacia los que con el mismo le habían honrado, y mención de los problemas economicos y los avances comunistas que confronta el país, el representante José Zulueta, después de su elección como speaker pro-tempore, pronunció ayer, en plena sesión de la Cámara, el siguiente discurso:

"Sr. Presidente, "Queridos Compañeros de esta Cámara.

"Por primera vez en la historia de este Cuerpo Legislativo se crea, con carácter permanente, el cargo de Speaker pro-tempore en virtud de los nuevos Reglamentos de esta Cámara, adoptados en el primer día de sesión. Su creación ha sido impuesta por la misma experiencia y por la misma imperiosa necesidad, a fin de evitar que en casos en que el Speaker propietario se ausenta del país, la Cámara tenga que sufrir dilaciones en su funcionamiento para dar paso a la elección del que ha de interinar en la presidencia de la misma. No tengo mas que frases de sincero agradecimiento para todos cuantos me eligieron para ocupar ese nuevo cargo, lo mismo que para el Speaker Paredes y para todos los compañeros de esta Cámara de Representantes. Confió en que con la ayuda y cooperación de todos y en la medida de mis fuerzas podré salir airoso del delicado cometido que han colocado sobre mis hombros.

"No es tarea fácil la que se me reserva, sobre todo, en trances como los que atraviesa el país, que se halla a un paso de la constitución del nuevo gobierno independiente, que reclama concentración de las energías dispersas, solución de graves problemas de varia índole y encauzamiento de actividades nacionales hacia nuevos y desconocidos derroteros. Pero, a Dios gracias, el Gobernador General al igual que los dos Presidentes de ambas Cámaras de la Legislatura Filipina tienen ya trazado su programa legislativo. Todos están por un programa político, social y sobre todo, economico. Solo falta, pues, llevar a feliz ejecución lo mejor de todo cuanto han planeado y no dudo que todos nosotros armaremos el hombro para hacer de la tarea mas fácil y llevadera.

"Voy a permitirle sugerir hoy aquí que en lo que atañe a los grandes y graves problemas economicos que tenemos que resolver, habría menester de echar mano de los consejos y ayuda de un cuerpo de economistas bien preparados, prácticos y no teoricos. Hasta hoy, me duele decirlo, con excepción de unos cuantos, la Legislatura, en pasadas ocasiones, se vio obligada a valerse de economistas improvisados. Hoy es preciso que sean verdaderos economistas los que nos auxilien, completamente divorciados de la política, con nombramientos permanentes y si fuera preciso sujetos a las reglas del Servicio Civil.

"El comunismo que ha invadido las naciones mas progresivas del mundo ha hecho su recalada en Filipinas y esta abriéndose paso, rápidamente, consiguiendo mas y mas adeptos. Es que las convulsiones sociales, las grandes revoluciones, cuando van acompañadas por el hambre y la miseria, son fuerzas que se propagan velozmente y son muy malas consejeras del hombre. Luis XVI de Francia, un monarca bondadoso, cayó de su trono porque una turba hambrienta se alzó contra él. Y esta es la razón porque estoy con los jefes de la Legislatura Filipina en que nuestra atención debe encarrilarse mas hacia la pronta solución de los problemas economicos del país, sin descuidar, desde luego, la fase política y social de nuestra vida nacional. Porque es una verdadera lastima que mientras nuestros hermanos se hallan privados de recursos y de trabajo, de medios de subsistencia, inclusive, los vastos recursos naturales del país se quedan sin explotarse. Aquí disponemos de muchas materias primas para la fabricación de articulos y productos que exportamos del extranjero. Si la industria filipina se decidiese a embarcarse en nuevas empresas, que serian, sin duda alguna, productivas, por la misma necesidad del consumo, muchos brazos ociosos dejarían de serlo y muchas bocas no padecerían hambre, con la

ron daños, se retrasaron en su viaje, y no pudieron salir del atolladero sino después de varias horas. Después de dragar la embocadura del rio Pasig, la parte interior será también bien dragada, según se ha indicado en la Aduana.

ron daños, se retrasaron en su viaje, y no pudieron salir del atolladero sino después de varias horas. Después de dragar la embocadura del rio Pasig, la parte interior será también bien dragada, según se ha indicado en la Aduana.

### SAPOLIO

HACE RESPLANDECER LA CUCHILLERIA

¡Confíe Ud. a este gran pulidor su cuchillería! Sapolio limpia y trata bien todo cuanto reciba su contacto—hasta las mismas manos—inofensiva, completa y rápidamente.

EL LEGITIMO Ilica Banda Azul—Envoltura Plateada

Distribuidores: Pacific Commercial Co. Manila

## SE VA A CREAR UNA COMISION DE VIVIENDAS

Un cuerpo permanente que vea por los pobres.—Murphy visito Tondo ayer

La creación de una comisión permanente para remediar el estado de las viviendas de los pobres en Manila, eliminando los sitios bajos e insalubres, se propone en un proyecto de ley registrado en la legislatura a instancias de obreristas de esta capital. La comisión asumirá los deberes impuestos por el gobernador general al comité de viviendas que ha mandado construir casas-modelo de obreros en una zona de la calle Yangco, en Tondo.

El comité de viviendas, considerando que ya ha terminado su labor con las recomendaciones que ha hecho la construcción de casas-modelo de obreros en Tondo, presentó su dimisión, pero el gobernador les urgía a seguir trabajando, mientras no se forma una comisión permanente para este fin. El comité se reunió ayer para discutir planes de construcción de otras viviendas modelo, y mientras tanto en la legislatura se registró un bill, creando una comisión permanente de viviendas modelo.

Mostrando su profundo interés por eliminar los sitios y las viviendas insalubres en Manila, el gobernador general estuvo ayer tarde de inspección en Tondo. Iba acompañado por Mr. Samuel Gaches, presidente de la casa Heacock, y chairman de la compañía de recaudación de la Cruz Roja. La visita se hizo en relación con los fines de la campaña de la Cruz Roja.

El gobernador general se ha mostrado en principio conforme con el plan de formar una corporación gubernamental con participación de intereses particulares, para remediar los distritos insalubres de Manila, facilitando buenas y baratas viviendas a obreros empleados de escasos recursos que hoy viven en casas destaraladas, en sitios no apropiados para seres humanos. Esto es lo que ha informado el concejal Ruperto S. Cristóbal, autor del proyecto.

El concejal Cristóbal informa que recientemente tuvo una conferencia con el gobernador general, para sondear su opinión sobre el proyecto, y cuando se enteró del mismo no tuvo reparos en expresar su conformidad, en principio. "Precisamente, ese es el deseo del gobierno", dijo el gobernador general, según el concejal Cristóbal. El proyecto se está preparando para ser sometido a la Junta Municipal.

## Capotes y Botas de goma recibe el Palace Bazar

El establecimiento Palace Bazar de la calle Carriedo esquina Eya Rizal, acaba de recibir una nueva remesa de capotes para señoras, caballeros y niños, de elegante apariencia y bonitos colores y diseños, así como tambien botas de goma procedentes de los Estados Unidos, a propósito para la presente temporada de aguayos e inundaciones en Manila y provincias.

Gran parte de esta remesa se halla actualmente expuesta en la sala de ventas del Palace Bazar.

derogando la ley Belo que pone un total de P250,000 al año a disposición del gobernador general. Si se aprueba este proyecto, no solo se registrarán una economía en los gastos del gobierno, sino que restringirá o limitará los poderes del gobernador general filipino durante el gobierno de la mancomunidad. Dice el Representante Diok que con dicha suma a disposición del jefe ejecutivo, no es difícil que dicho funcionario abuse de sus poderes.

### M. SOTELO

AGENTE COMERCIAL

Comisiones y Consignaciones

P. O. Box 137, Iloilo

### Cuidese esa tos y catarro tomando COMPUESTO de ALLEN para la tos

(Anteriormente Allen's Cough Balsam)

Su médico y amigos le recomiendan atender el catarro y la tos—no descuidarse—evitar que degeneren en una enfermedad verdaderamente peligrosa.

Atienda el aviso y a los primeros síntomas de irritación de garganta, tos o resfriado, tome el simple, siempre eficaz y agradable remedio calmante.

Tres tamaños populares de venta en todas las Droguerías

DAVIS & LAWRENCE CO., Quinicos Manufacturers, New York

## Antis y pros otra vez reunidos y unidos



Un banquete fraternal y de reconciliación resultó el dado ayer por el Presidente Quezon en honor de los legisladores y Secretarios Departamentales. Después del acto, el Presidente Quezon y el Representante Roxas por primera vez desde su rompimiento, estuvieron charlando amistosamente, y después el Presidente Quezon llevó en su coche al Representante Roxas. En la fotografía aparecen dos vistas del banquete de ayer. Arriba de izquierda a derecha se hallan, el Representante Isuro Gabaldon, el subsecretario Vicente Carmona, el Senador Domingo Imperial, el Representante Manuel Roxas, el Senador Teofilo Sison, el Representante Jose C. Zulueta, el Senador Claro M. Recto, y el Secretario Antonio de las Alas. Abajo la mesa presidencial y en ella están, de izquierda a derecha: el Senador Elydio Quirino, el Secretario Vicente Singson Encarnacion, el speaker Quintin Paredes, el Presidente Quezon, el Senador Jose A. Clarin, el Secretario Quirico Abeto, el Senador Sergio Osmeña y el Secretario Leon G. Quinto.

## Quezon pide unidad en la solución de problemas de interes nacional

El banquete dado ayer por el Presidente Quezon en el "Manila Hotel" en honor de los legisladores y secretarios departamentales se caracterizó por la reconciliación entre el Presidente Quezon y el ex-speaker Manuel Roxas y otros de la minoría.

Después del banquete en donde el Presidente Quezon pronunció un discurso apelando a todos los miembros de la legislatura para que cooperen en la labor común que tienen que realizar, se le vio salir del hotel juntamente con el representante Roxas y ambos fueron en el auto del Sr. Quezon.

El presidente Quezon y el representante Roxas por primera vez desde su rompimiento, tuvieron una charla amistosa ayer después del banquete. Cuando ya estaban en el auto, el presidente Quezon rodeó con su brazo al representante Roxas.

El presidente Quezon para cooperar que el realmente quiere la cooperación de la minoría, invitó a una conferencia en un sitio desconocido en donde estuvieron por dos horas discutiendo problemas de estado.

En la conferencia además del Presidente Quezon y el Representante Roxas estuvieron también el Senador Osmeña y el Senador Vera, que fueron en el auto del primero, siguiendo al coche del Presidente Quezon. El tercer coche que seguía al del Presidente Quezon era el del Speaker Paredes.

El Presidente Quezon en su discurso ayer declaró que él sinceramente deseaba ver a todos los miembros de la Legislatura unidos en la solución de los difíciles problemas que afronta la legislatura y la mayoría, sus miembros estarán siempre dispuestos a escuchar sugerencias y asuntos de la minoría en todos los asuntos presentados en la legislatura para su actuación.

### ¡Qué linda sería Lupe si no fuera por sus dientes manchados y amarillentos. Voy a hablarle de KOLYNOS.

### AHORA PUEDE USTED TENER SEDUCTIVOS DIENTES BLANCOS

Mis dientes ya empiezan a emblaquecer. Qué tonta era yo en creer que esto sería imposible.

Tienes los dientes más blancos y más lindos que he visto.

Dimelo otra vez. Me encanta oírlo.

DESTRUYE AL INSTANTE LOS GERMESES QUE OCASIONAN CASI TODOS LOS MALES DE LA BOCA

A los pocos días de usar KOLYNOS se notará que los dientes blancos y limpios pone los dientes KOLYNOS limpios los dientes doblemente, lo cual sería imposible esperar de los dentífricos ordinarios. 1: Su abundante espuma penetra por toda la dentadura y destruye cuanto germen existe en la boca. 2: Elimina las manchas y la pelécula amarillenta. Antes de que usted se despierte sus dientes adquieren la blancura y belleza del esmalte natural, sin perjuicio alguno. Empiece a usar KOLYNOS—un centímetro en un cepillo seco, dos veces al día—si desea resultados brillantes. Dientes más limpios y más blancos. ¡Convéngase!

## PIATT INSISTE EN SU CAMPAÑA CONTRA TAHURES

Pide enmiendas radicales a las ordenanzas sobre juegos prohibidos

Enmiendas radicales a las ordenanzas de la ciudad contra los juegos, con vistas a corregir los defectos mediante los cuales los jugadores de Manila consiguen evadir los efectos de la ley, jugando por ejemplo con fichas en vez de hacerlo con dinero, han sido propuestas ayer a la Junta Municipal por el Alcalde Earnshaw y por el Jefe de Policía, Columbus E. Piatt. Tan pronto como las enmiendas se aprueben, la policía se propone emprender una vigorosa campaña contra el juego en Manila.

El proyecto recomendado por el Alcalde introduce enmiendas a las disposiciones del artículo 828 de las Ordenanzas Revisadas, tal como ha sido enmendada por la Ordenanza No. 1989. El plan del Alcalde y del Jefe de Policía tiende a eliminar las disposiciones de la ordenanza las palabras "por dinero o por otro objeto que represente valor", de suerte que el mero hecho de jugar constituye una violación. Hablando de la necesidad de introducir estas enmiendas el Jefe de Policía dice que desde hace tiempo su oficina había estado pidiendo la reforma de la ordenanza, pues habiendo muchas casas de juego establecidas en Manila adoptado el sistema de emplear fichas en los juegos, la policía, ante la imposibilidad de poder demostrar a satisfacción de los tribunales el valor que representa cada una de las fichas, ha fracasado constantemente en su empeño de limpiar de jugadores la ciudad.

Dice también el Jefe Piatt que en el departamento de policía se han estado recibiendo quejas de varias empresas comerciales por la infidelidad de sus empleados, los cuales atraídos por los azares del juego, arriesgan fondos confiados a su custodia.

El artículo 828 de la Ordenanza No. 1989, cuya enmienda se pide, prohíbe absolutamente el juego de panguingue, cuajo filipino; cuajo chino, chua bo, capicia y otros juegos de cartas excepto en los domingos y fiestas oficiales, si en el juego se cruzan apuestas de dinero o cualquier objeto de algún valor.

La policía en su enmienda pide que el mero hecho de jugar los juegos arriba especificados, se considere como una infracción de la ordenanza, aun cuando en el juego no se crucen apuestas.

interino de dicha provincia, Sr. Demetrio Encarnación en la conferencia que celebró ayer mañana con el capitán William Allen, comandante de la estación naval de Cavite.

El gobernador Encarnación dice que la permanencia de la esquadra en Cavite contribuye grandemente al mejoramiento del comercio y de la vida en dicha provincia y que con el dinero que gastan los marinos, las condiciones de vida en la provincia reciben mayor impulso.

El capitán Allen prometió estudiar detenidamente la petición del gobernador de la provincia y también autorizó la renovación del convenio mediante el cual la banda de música de la estación naval de Cavite seguirá dando conciertos en la plaza pública de Cavite todos los viernes por la tarde.

El gobernador Encarnación actuó en la conferencia con el capitán Allen acompañado por varios amigos y funcionarios de la provincia.

El orador fué una grata revelación para todos y una sorpresa para algunos.

Sorpresas y revelaciones fueron, pues uno de los motivos de acción que se planeaba presentar contra el Representante Robles para lograr su inhabilitación para ocupar el cargo era que es un analfabeta porque no sabía ni inglés ni castellano.

### ALEGRE Y JUGUETON

SEÑAL inequívoca de que le rocia el cuerpo todo con TALCO BORATADO MENNEN, para niños; porque el Talco Boratado Mennen es famoso por sus cualidades calmantes; por su exquisita suavidad; por su finísima textura. Cuando se usa diariamente y con frecuencia se evitan las irritaciones y se elimina el escozor, proporcionándole a la criaturita verdadera comodidad, infinito bienestar. La nueva lata Mennen le proporciona la mayor seguridad de que el Talco es legítimo. Va envasado en latas que solo pueden llenarse una vez, y eso... en la fábrica. Para su propia tranquilidad, fíjese bien al comprarlo.

### TALCO BORATADO MENNEN PARA NIÑOS

### KOLYNOS

BLANQUEA los DIENTES 3 MATICES en 3 DIAS

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados: PEDRO AUNARIO, FRANCISCO RODRIGUEZ

Miembro de la Associated Press

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados...

OFICINAS: Edificio T.V.T. Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
En Manila—al mes \$1.50

NOTAS EDITORIALES

DIGNO DE ELOGIO

La pronta decisión del juez Pedro Sison en el caso del Sr. Valeriano E. Fugoso...

La junta municipal de Manila que pronto pasará a la historia, dejaría un ejemplo funestísimo...

Dos jueces tuvieron que señalar el camino que la mayoría debía seguir para que el respeto a las leyes...

En lo demás, la contumacia en las alturas no puede engendrarse más que el caos y la anarquía...

LA HUELGA SE DESBARATA

En el momento preciso en que la gran huelga de estivadores en San Francisco tomaba el carácter de una conflagración social...

Los últimos despachos dan por terminada la huelga, y anuncian el retorno gradual de las actividades normales...

Para Manila, que tiene más contacto con el puerto de San Francisco, que con cualquier otro puerto de Estados Unidos...

Hay que reconocer la serenidad con que el Presidente Roosevelt ha mirado el desarrollo de esa gran huelga...

EL VOTO OBLIGATORIO

VA encontrando, según parece, un ambiente favorable la idea del voto obligatorio, como en Australia...

La verdad es, que si se piensa bien, el hombre de la calle puede hacer esta pregunta: el ejercicio del sufragio...

Si dijéramos, por ejemplo, a ese hombre moderno, a ese ciudadano: "tu tienes la obligación de votar..."

La democracia, o el llamado gobierno del pueblo por el pueblo, y para el pueblo, puede suicidarse de dos maneras...

La Universidad de Yen-ching inicia una colecta de un millón de dólares

Peiping, junio.—El doctor H. H. Kung, ministro de Hacienda del gobierno nacional...

OCHO LIBERS ROJOS PAGARAN MULTA DE P50.00

Se resistieron a constabularios que trataban de impedir un miting comunista

(Servicio Telegrafico)

Exclusivo a La Vanguardia. Santa Cruz, Laguna, 15 de julio. Los siguientes líderes de "Anak Pavis": Remigio Sande...

Esté caso ocurrió en Santa Cruz, Laguna el 15 de septiembre, 1932 cuando los acusados miembros de la sociedad "Anak Pavis"...

Otro líder de la misma organización, Nicasio Magtibay también fue condenado a un año, un mes y un día de prisión...

Nicasio Magtibay en compañía de los otros líderes sentenciados de la sociedad "Anak Pavis"...

SANTOS INICIA NUEVA CAMPAÑA DE LIMPIEZA

Quiere que su sucesor halle la provincia libre de males y vicios

(Servicio Informativo)

Exclusivo a La Vanguardia. Malolos, Bulacan, julio 18.—Una vigorosa campaña contra toda clase de vicios...

Para esta campaña, los jefes de policía de los 23 municipios de la provincia fueron convocados...

Dice el gobernador Santos que la causa de todos los males sociales que Bulacan está padeciendo...

Como resultado de esta campaña harán que la Universidad de Yen-ching pueda mantener su caudilla educativa...

El Presidente de la Universidad de Yen-ching es un americano, el doctor J. Leighton Stuart...

Hacia 1928, la organización que el doctor Stuart forma había levantado bastantes fondos...

Casi la mitad del profesorado de 150 de la Universidad de Yen-ching son chinos...

Los edificios de la universidad son una combinación ingeniosa de arquitectura china y de la técnica constructiva americana...

Peiping, junio.—El doctor H. H. Kung, ministro de Hacienda del gobierno nacional...

NOTICIAS DE ESPAÑA SE HALLA EL REGISTRO DE NACIMIENTOS

Se piensa cubrir definitivamente la cartera de Estado.—Confidencia de izquierdistas con Maura.—Companys habla con Samper

Madrid, 19 Julio.—De nuevo se vuelve a hablar de una crisis parcial para cubrir de manera definitiva la cartera de Estado...

También se dice que la notable escritora Concha Espina sería nombrada embajadora extraordinaria...

Asunto tan delicado como este de provocar una crisis parcial en los actuales momentos...

El Sr. Alcañá Zamora despacha en La Granja. El Presidente de la República Sr. Alcañá Zamora...

Los Sres. Gordon Ordox, Martínez Barrio, Sánchez Roman, Manuel Azaña y el jefe de los conservadores...

Companys y Samper conferencia. A la hora en que telegrafan los

REGISTRO DE NACIMIENTOS

Pero otro libro sigue perdido y la Fiscalía continua su investigación

(Servicio Informativo)

Exclusivo a La Vanguardia. Daet, Camarines Norte, Julio 18.—Según las autoridades que investigan la desaparición...

El Sr. Vinzon niega tener conocimiento alguno de la sustracción de dichos documentos...

El Fiscal Provincial sigue investigando la desaparición para la presentación de la querrela correspondiente...

Projectos de Ley presentados. Ayer, julio 19 y según Núm. 4, en la Cámara fueron registrados...

Cronicas Parlamentarias X LEGISLATURA PRIMER PERIODO ORDINARIO

"Papam (el cuarto de la serie) habemus".—Presidencia y discurso inaugurales.—El papa número 6, pendiente

Por ANA HAW. lueciendo un barong tagalog color verde claro.

Minutos después, al reanudarse la sesión, se produjo un doble debut: Zuluetza, en la mesa, presidiendo, y Robles, en la tribuna...

Robles, con su actuación inesperada, si sorpresa dió a unos, agrado a los más.

Desde antes de las 4:00 p. m. de ayer, estaban ya en la Sala de Sesiones, Gardiner, Lagman, Gerona, Tirador, Rafols...

NOTICIERO RELIGIOSO. VIERNES 20 DE JULIO. Calendario de hoy: Ss. Jeronimo, Emiliano c.f., Elias prof., Margarita y Librada v.m.m.

MISAS POR EL ALMA DE D. MANUEL LOPEZ. En sufragio del alma de Don Manuel López y Castro...

CONGREGACION DE MARIAS. Hoy a las 5:30 de la tarde, habrá función de la Congregación de Marias...

Jose O. Vera y Pedro Vera anuncian que han formado una sociedad para el ejercicio de la Abogacia bajo la firma social VERA & VERA...

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. El VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

El electorado del 5.º distrito de Pangasinan

La derrota y el triunfo son los efectos de los trabajos preelectorales. Es una Ley natural que entre dos fuerzas...

Mi derrota no me desanima al contrario me satura de una satisfacción inabarcable, como si el jugo del agrio limón se haya mezclando en un vaso de agua endulzada con miel de abeja...

Parece ser que ya me estimo al fin propuesto por para el cual escribo las presentes líneas...

EN STA. CRUZ. Todos los martes hay misas en el (Continúa en la Pág. 7)

EXCESOS Y LOCURAS DE LOS HOMBRES

Los abusos cometidos durante la juventud, las malas noches el uso del licor y otros excesos y locuras propios de los hombres...

Aceite 3-en-Uno

es muy útil para este fin. Usalo (1) Para aceitar todas las piezas ligeras. (2) Para frota las partes niqueladas y susceptibles a moho. (3) Para limpiar y pulir las partes lubricadas.

Formulas, in grains: Elix. Anapainos Cod 1/4; Iodatum Nitro 1/2; Oil Juniper Berries 1/2; Venice Turpentine 1/20; Powd. Pommeurack 1/2; Urtic. Scullia 1/2; Podoplytin USP 1/40; Kolin 1/8.

Para Asma Bronquial ALIVIA y cura rápidamente. ASTHMABRONCHIN. DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, MANILA.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO ESPAÑOLA DE FILIPINAS

CONVOCATORIA

Por orden del Sr. Presidente y tal como se dispone en el Art. 26, capítulo IV de nuestro Reglamento...

Los asuntos a tratar serán los siguientes: 1.—Lectura, discusión y aprobación de la Memoria redactada por el Secretario General. 2.—Exámen y aprobación del Balance correspondiente al ejercicio cerrado. 3.—Provisión de cargos vacantes. 4.—Presentación por los Sres. Socios de las propuestas que estimen convenientes para el mejor cumplimiento de los fines sociales.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

Asistida por el Dr. Basilio Valdes, ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, en el Hospital Español de Santiago...

La señorita Consuelo Sobral, celebró ayer su cumpleaños, con un almuerzo íntimo en su residencia...

Recientemente y en su residencia de Panatagan, el Sr. N. E. Johnson y su señora Da. Carmen Aranda...

Una "lechonada" del Nucleo Alegre

Los miembros de la sociedad Nucleo Alegre rendirán culto de aprecio a la mujer filipina...

El presidente del Nucleo Alegre, Dr. Celedonio Francisco, ha nombrado el siguiente comité que se encargará de la fiesta:

Maring Terrenate, Dra. Luningning R. Masankay, Rosa Vitan, Patrocino Lumague...

Una afamada orquesta ha sido contratada para amenizar el baile. La directiva ruega la asistencia...

PERSONALES

El club de mujeres del Philippine Normal School ha elegido a las siguientes dignatarias...

Ha sido elegido presidente de la Far Eastern University Barristers, el Sr. Pedro C. Kitain...

Las Sras. Francisca de Avevilla y Emilia de Lim presiden los comités de hacienda...

El entierro del Sr. Carlos Alcazar, que falleció el 13 de julio último, se verificó el domingo pasado...

Una ex-alumna de Sta. Isabel se casa

Para el domingo próximo, 22 de julio, está concertado el enlace de la señorita Petronila Dionisio...

Los futuros esposos recibirán a sus parientes y amigos en la residencia de los padres de la novia...

PANGASINAN SOCIAL

LA FIESTA BENEFICA DE LAS CARMELITAS

Una promesa hecha al Arzobispo de Manila

Invitadas por el Excmo. y Revmo. Sr. James P. McCloskey Obispo de Jaro, algunas Carmelitas francesas llegaron a las islas el mes de Noviembre de 1923...

Estando ya el Carmelo de Jaro espiritual y temporalmente establecido, tres años después de su arribo a estas islas...

Por la erección de un Monasterio permanente

El día 28 (sábado) se efectuara la función literario-musical organizada a beneficio de las Madres Carmelitas...

Distinguidas damas de nuestra sociedad patrocinan la función, firman entre ellas, la Sra. Doña Aurora A. de Quezon...

bienhechores. Hay quienes han querido tener un Monasterio propio y adecuado para vivir la vida religiosa...

Distinguidas colegialas en un party



Chicas conocidas, todas colegialas de Manila, fueron huéspedes de la señorita Marina Santiago en un animado party de cumpleaños...

Todos pueden ver el 'Ghandiggers of 1934' de los neofitos del Alpha Beta Kappa en el Ateneo de Manila

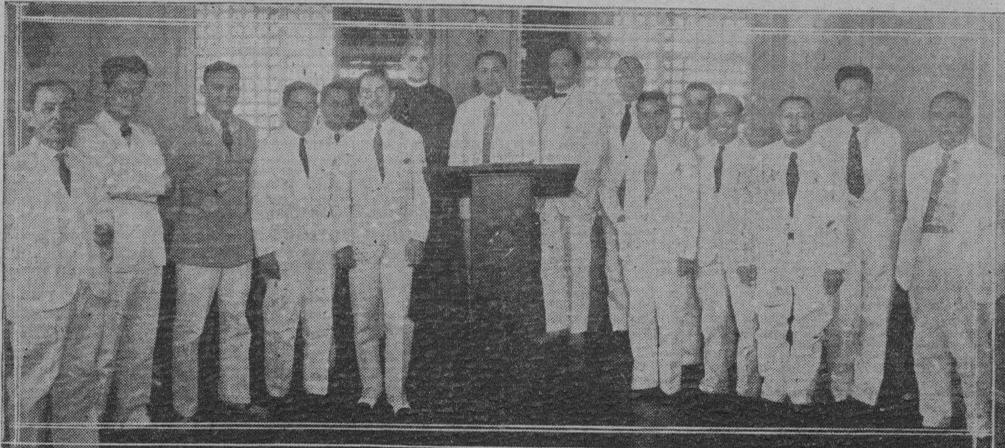
Todos los preparativos se han completado para el "Ghandiggers of 1934", la gran prueba final para los neofitos del Alpha Beta Kappa...

Todo este día, viernes, los estudiantes del primer año que han solicitado entrada en esta ilustre orden, sufrirán los vejámenes que ordenen sus superiores...

El baile de los pangasinenses se dara mañana desde las 8:30

En agasajo a los electos funcionarios insulares y provinciales de Pangasinan, los hijos de la misma provincia residentes de Manila...

Los nuevos dignatarios de los Caballeros de Colon



Estos son los nuevos funcionarios de los Caballeros de Colon, Consejo de Manila No. 1000, instalados el día 15 del actual...

Programa tipico en el "Dia" del Centro Escolar

Las profesoras y las alumnas de la Universidad del Centro Escolar serán las anfitrionas en la cantina de la Cruz Roja...

Entre las encargadas del Día Centroescolarina en la cantina de la Cruz Roja mañana, se cuentan: Doña Sofia de Veyra...

El 25 es día del University Club en la cantina de la Cruz Roja

Los miembros del University Club se encargarán de la Disaster Relief Canteen el miércoles 25 de julio...

En la popular cantina de la Cruz Roja



Grupo de señoritas que auxillaron a la Sra. de Claro Recto en la Disaster Relief Canteen el sábado pasado...

¿Dirigira Mamoulian A Chaliapin?

Los productores cinematograficos europeos están clamando por los servicios de Rouben Mamoulian...

Mamoulian admite haber recibido una tentadora oferta para dirigir al celebre cantante ruso...

El comité de mujeres del University Club y algunas amigas de las Sras. Unson y Osmeña...

Exquisitos refrescos, sandwiches, a sorbeta pastas y 'hot dogs' serán servidos a los concurrentes.

¿qué diferencia!

Con sólo usar la Crema Dentífrica Listerine durante 30 días puede apreciarse como beneficia los dientes y las encías...

CREMA DENTIFRICA LISTERINE

Advertisement for Hamilton-Brown shoes, featuring images of shoes and text: 'MAÑANA... JULIO 21 SOLAMENTE DIA DE BUSTER BROWN PARA LOS NIÑOS...'

Jiras y conciertos en el nuevo 'carnet' social del Club Ideal

Con la concurrencia de casi todos los miembros, el Club Ideal celebró su primera junta general...

En el futuro la sociedad celebrará elegantes y distinguidas reuniones que harán época...

Durante la junta general, y después de resolver algunos asuntos de importancia se procedió a la admisión de nuevos miembros...

Acto seguido se improvisó un concierto musical, terminando la reunión en un animadísimo baile que duró hasta muy entrada la noche.



PRINCESS PAT

Polvero para la Cara Colorete "Duo-Tone" Lapiz para Labios.

Descuento Especial de 20%

Una Semana Solamente

YUCUANSEH DRUG CO.

436 Dasmariñas, "A Traves del Crystal Arcade" Teléfono 2-33-02

Paulita's Fashion Academy

Escuela de Corte y Confección de Vestidos. Las lecciones se dan bajo la dirección personal de Mrs. Paulita Uy Yet...

914 Benavides Tel. 4-96-90

MANILA SOCIAL

El Centro de la Moda de la Elite de Manila. El Taller de Modas que ha sido bien acogido por la gente elegante...

910 Benavides Tel. 4-96-90

Large advertisement for Ed. Pinaud products, including 'POUDRE DE RIZ IXORA' and 'CREMA DENTIFRICA LISTERINE'. Features images of product boxes and text: 'DESCONFIÉSE para EVITAR FALSIFICACIONES Exigir sobre todos NUESTROS PRODUCTOS el SELLO de GARANTIA como ALLADO'.

Advertisement for Mary Alice Beauty Shoppe. Text: 'Usted se siente bien cuando tiene una Apariencia Atractiva. Nuestro especial tratamiento facial es asombrosamente beneficioso...'

Advertisement for Gran Concierto de Inauguración. Text: 'Asociación Musical de Filipinas Gran Concierto de Inauguración Temporada 1934-1935 Esta Noche Manila Grand Opera House'.

# OTRO TAXI DE LA "YELLOW CO." ES DESTROZADO

### Policia y Constabularia quieren evitar sabotajes a toda costa

La Policia Secreta se ha encontrado con un nuevo problema al querer descubrir quienes son los matones que fueron contratados por los huelguistas de la Yellow Taxi Co., los cuales no logrando hacer efectiva una huelga general en la compania, han recurrido al sabotaje, destruyendo cuantos coches encuestran en el camino.

Desde ayer, dos coches "midget" de dicha compania fueron destruidos por los matones.

El primero fué el taxi guiado por Rufino Ales, en la interseccion de las calles Manuguit y Tayabas ayer mañana, que quedó con todos los cristales rotos. Del caso ya dimos cuenta en nuestro número de ayer.

Ayer tarde, a las 5:20 otro taxi de la misma compania, guiado por Clemente Sagun, mientras pasaba por la interseccion de las calles Angelo y P. Carreon, tres individuos se acercaron al chofer y le intimidaron. El chofer, por miedo de ser vapuleado, se echó a correr, dejando su calle en la calle. Cuando volvió acompañado por un policia encontró el vehiculo destruido a fuerza de golpes.

Cinco choferes, que al parecer dirigen la huelga parcial en la Yellow Taxicab Co., fueron detenidos por la Policia Secreta ayer para ser interrogados. Estos insisten en desconocer la rara actitud de los matones pero hay seguridades de que un buen numero de otros individuos maleantes han sido ya contratados para intimidar a los choferes que no quieren unirse a la huelga, y empezar tambien a la compania para ver si consiguen lo que desean, que es ser pagados por hora y obtener un aumento en sus jornales.

La Policia Secreta, asi como la Constabularia, se ha movilizad ya para impedir la continuacion de estos actos de sabotaje. Se teme que se permita continuar los abusos, vuelvan a registrarse crímenes, como cuando se declaró una huelga de choferes del Malate Garage.

Como medida de precaucion, los choferes de la Yellow Taxicab Co., han sido instruidos a no alejarse demasiado del centro de la ciudad, aun cuando tengan que perder a los pasajeros.

# Mas ingresos tuvo la Gota de Leche en Junio

Con fondos de reserva mayores que al final del mes mayo, la sociedad "Proteccion de la Infancia" (Gota de leche) ha cerrado sus operaciones el 30 de junio pasado. Durante el mes de Junio, la sociedad, con los ingresos obtenidos de los distintos recursos de que dispone, mas los P1,000.00 mensuales de subvencion que recibe de la Comision de Bienestar Publico, tuvo un ingreso total de P1,339.83 que sumados con los P2,637.80, saldo de los gastos del mes de mayo, hace un total de P5,977.63.

En cambio los gastos de la asociacion por distribucion de leche, solamente montaron a la suma de P1,185.54, quedando asi un remanente de P2,792.09, disponibles para cualesquiera casos de emergencia que la asociacion puede afrontar.

# Otros electos delegados a la Asamblea Constituyente



MANUEL C. FERNANDEZ Misamis Oriental



TEFILO BUSLON Bohol



BONIFACIO ISIP Nueva Ecija



JULIO BORBON Abra



IRINEO RANJO Ilocos Norte



JOSE CARINO Benguet



ADOLFO GRAFILO Sorsogon



JOSE L. DE GUZMAN Pangasinan

# PROGRAMAS de RADIO

## KZEG

Viernes, Julio 20  
2:00 p. m.—Potpourri.  
2:30 p. m.—Opera—  
Selecciones de Der Rosenkavalier—Richard Strauss. Por famosos solistas, coro y la Vienna Philharmonic Orchestra, bajo la direccion de Robert Reiger.  
Papeles principales:  
Lotte Lehmann, soprano  
Maria Olesawska, contralto  
Richard Mayr, bajo  
Victor Madin, baritono  
Elizabeth Schumann, soprano  
Anne Michalsky, soprano  
Bella Paalen, contralto  
Hermann Gallos, tenor  
Karl Ertl, bajo  
William Werglich, tenor  
6:00 p. m.—"Variedades."  
6:45 p. m.—Cantos, por Andres Centenera, bajo  
El Choclo—Tango  
Little Pal—(Cantado por Hannattaha Walli)  
El Pecador Arrepentido (Declamacion)  
A Media Luz—Tango  
7:00 p. m.—Musica para la cena.  
7:30 p. m.—Presentacion de estudio, con los hermanos Reyes  
Once In A Blue Moon  
Solo por Tu Amor  
Sweet White Dove  
Estrellita  
7:45 p. m.—Cantos, por artistas de fama mundial.  
8:30 p. m.—Hora sinfonica—  
Symphony No. 8—Schubert  
Por la Philadelphia Symphony Orchestra, bajo la direccion de Leopold Stokowski.  
Petrouchka Suite—Strawinsky  
Por la Boston Symphony Orchestra, bajo la direccion de Serge Koussevitzky.  
Rhapsody, para orquesta y saxofon—

## KZIB

Viernes, Julio 20  
5:00 p. m.—Notas del mercado.  
5:05 p. m.—"Sunset Melody Hour"—con Leary y Carmen Rosales, Luz Mat. Castro, Mariano Ventura, Cely Navarro, Connie Young.  
6:00 p. m.—Programa patrocinado por la Philippines Broadcast and Radio Digest.  
Debussy.  
Por una orquesta sinfonica, bajo la direccion de Piero Coppola.

## KZRM

Viernes, Julio 20  
5:00 p. m.—Programa clasico.  
5:30 p. m.—Repeticiones.  
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.  
con el Prof. Gerardo Enriquez en "Everything in Music."  
6:50 p. m.—"Filipino Sampaloo Music Circle."  
7:00 p. m.—Programa clasico.  
7:10 p. m.—Informaciones en castellano.  
7:20 p. m.—Programa Popular.  
7:30 p. m.—Programa especial patrocinado por La Armonia.



## SE EXHIBE HOY

Una princesa que abandonó un reinado por el amor!



with GLORIA STUART  
ROGER FRYOR, Onslow Stevens,  
Alec Francis, Dorothy Granger,  
Una Pelicula Universal  
NOTICIAS UNIVERSAL  
TRIBUNE  
Diseminadas por  
GRAHAM McNAMEE  
Breviarios de  
WARREN DOAN  
Novedad Musical Cantada y  
Baillada  
PRECIOS:  
De 10 a 3:30 p. m.—30c, y 70c.  
Después de 3:30—40c, y 80c.

RADIO  
HOY—10 A. M.  
Hasta 4 p. m.—20c y 40c  
Después de 4 p. m.—30c y 50c

"SING and LIKE IT"  
con Zasu Pitts, Pert Kelton, Edward Everett Horton, Nat Pendleton, Ned Sparks  
COMEDIA—REVISTA—CARICATURA



## HOY

Primera Funcion: 10 A. M.  
Después 11:50; 1:40; 3:30; 5:20;  
7:10; 9:00 P. M.  
TRATO DE SATISFACER EL DESEO POR MEDIO DE LA VELOCIDAD, LA SENSACION Y EL PELIGRO...  
...entretanto en su interior más llamas salvajes la urgaba hacia el amor y la maternidad!



CHRISTOPHER STRONG  
The personal story of a million daughters!  
with HEPBURN  
COLIN CLIVE  
MILIE BURKE  
Ralph Forbes  
Helen Chandler  
Directed by DOROTHY ARZNER

"Everybody Likes Music"  
Comedia  
Noticias Paramount

# UNA AMERICANA Y UN CHINO SE TIRAN AL AGUA

### La primera, una maniatica, se salva.—El chino se ha ahogado

En un poco mas de una hora, dos personas saltaron a las aguas de la bahia de Manila ayer tarde, en un intento de suicidio.

La primera fue un chino, a quien hasta ahora no se conoce, que consiguió su proposito y la segunda es una americana, llamada Mrs. W. A. Hoppell, que gracias a uno que le vio saltar desde el Pier 7, fue extrahida del agua antes de que se ahogara.

Jose Abad, que ayer tarde a las 2:55 estaba sentado en las rocas de la Nueva Luneta, vio a un chino de unos cinco pies y 6 pulgadas de alto y vestido de un traje chino de color oscuro y sombrero de fieltro, saltar al agua y desaparecer de la superficie antes de que pudiera ser socorrido. El chino iba calzado con unos zapatos de goma. La Policia Secreta ha instruido a todos sus agentes y a las estaciones policiaicas para que informen a la estacion en cuanto se encuentre el cadaver.

Poco mas de una hora despues, se registró el segundo intento de suicidio. Mrs. W. A. Hoppell, residente con su marido Mr. Hoppell, tesorero de la Isuan Co., en la calle Militar No. 126 Malate, saltó al agua desde el Pier No. 7. Mrs. Hoppell habia ido al Pier al parecer de paseo, pero apenas se aparto de la gente que estaba alla, se quitó algunos lazos que llevaba en el vestido y atandose las manos y los pies saltó al agua.

Jose Mahinay obrero de la Oficina de Obras Publicas, que vio a la americana saltar al agua, saltó tras ella y la salvó. Esto fue a las 3:20 p. m.  
Segun Mr. Hoppell, su mujer tiene 51 años de edad y padece de una enfermedad nerviosa. Tiene la mania de suicidarse.

8:30 p. m.—Informaciones en ingles.  
7:00 p. m.—Alexander, el Místico (Hora patrocinada por la Associated Oil Co.)  
7:20 p. m.—Cantos de España.  
7:35 p. m.—Cris Roja.  
7:40 p. m.—Programa del Universal Drug Store.  
8:00 p. m.—Cantos populares, por Lily Ray.  
8:15 p. m.—Programa de la Dollar Steamship, con Mr. y Mrs. John Smith en viaje alrededor del mundo.  
8:30 p. m.—Programa de baile—Macon-Dray & Co.'s Willy's 77.  
10:00 p. m.—Cotizaciones.  
10:05 p. m.—Reverie.

# Se calcula que diez mil han muerto por el calor en China

(De la "Associated Press")  
Shanghai, Julio 19.—La gran ola de calores que ha estado azotando durante los dias pasados el norte y el centro de China ha disminuido, pero las cosechas continuan secandose y quemándose por falta de agua.

No se ha determinado aun el total de las victimas causadas por el calor, aunque se teme que haya llegado a 10,000 muertos en la provincia de Honan solamente, al norte del Rio Amarillo. Esto hace suponer que el total es mucho mayor en toda la vasta area afectada por el calor y la sequia.

# UN CAPITAN ACUSA AL PRESIDENTE DE POLO

### Este trato de sobornarle a cambio de la "inmunidad" de una casa de juego

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a La Vanguardia  
Malolos, Bulacan, Julio 18.—El capitán Severo C. Cruz, ex-comandante provincial de la Constabularia en Bulacan, actualmente asignado en Cabanatuan, Nueva Ecija, declarando como testigo en la investigacion administrativa contra el presidente municipal de Polo, reveló que el funcionario municipal investigado ha tratado repetidas veces de sobornarle con tal de dejar o tolerar el funcionamiento de una casa de juego operado por un chino en el barrio de Mandalay, de (Continua en la Pág. 8)

# APARTAMENTO PARA EMPLEADO DE "HALE SHOE"

### La "Esco" dara mayores ciudades a los que trabajan por ella

En experimentos científicos ha comprobado el hecho de que vacas bien alimentadas y cuidadas una leche de mejor calidad en otras palabras, se obtiene un mejor leche de vacas que estén atendidas.

Mr. Hale, presidente de la Hale Shoe Company, comprendiendo la gran verdad, sostiene que la ma teoria puede aplicarse en el caso de sus empleados, que prontamente concuerda en un todo con la politica general de su compania en el sentido de proporcionar a sus empleados todo el bienestar posible que ha de redundar en el mejoramiento de sus trabajos.

Se están ahora llevando a cabo los planes para la construcción de cuarenta y dos modernos apartamentos con la finalidad de proporcionar mejores condiciones de vida a los cerca de doscientos trabajadores de la fábrica Esco.

Estos apartamentos, de acuerdo con los informes que hemos obtenido de la Hale Shoe Company, construirán con todas las comodidades modernas y si bien se cobrarán un alquiler nominal muy bajo por los mismos, lo que se tiene en cuenta más que nada, es que den las mejores comodidades a los empleados de Esco, lo cual ha sido el resultado de un trabajo que Mr. Hale, "con mejores condiciones de vida y una alegre (Continua en la Pág. 8)

EN EL  
**FOX**  
ULTIMO DIA  
10:00 A. M. Primera Funcion  
Después 11:50; 1:40; 3:30; 5:20;  
7:10; 9:00 P. M.  
**Ever Since Eve**  
GEORGE O'BRIEN  
MARY BRIAN  
HERBERT MUNDIN

# M-AÑ-A-N-A

PRIMERA FUNCION A LAS 9:00 A. M.

VEAN, el romance en que entre alegría de juventud y emocionantes boras de amor se vive una intriga interesante.  
Lo más chispeante y modernista en operetas populares.  
BAILARINAS - CANTANTES  
ARMONIAS Y SENSACION  
TODA HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL  
Música de VICTOR HERBERT

LA GRAN PARADA DE 1934!  
presentando a  
**WALLACE BEERY**  
Villa! Villa el magnificante!  
Villa... cuyas invasiones y rebeldias, orgias y triunfos, resonaron en todas partes del mundo— otra vez en accion!  
"AL INFIERNO CON LA GLORIA,  
Mis Caballeros... Luchamos por el Pan... y por las Mujeres!"  
"Señores, atacemos al amanecer... y como somos hombres, el estrepito de la batalla sera dulcemente atrebatado!... Después de la victoria, habra pan para vuestros estomagos hambrientos, pan para todos los pobres! Y para mi, vuestro Pancho, las caricias de una hermosa mujer!"  
Villa! Villa el magnificante! Fur 4 al Robin Hood de Rio Grande?  
**ENRICO CARUSO (HIJO)**  
La BUENAVENTURA  
(THE FORTUNE TELLER)  
Anita Campillo Luis Alberni  
Alfonso Pedroza Paul Ellis  
Armoniosos Números Musicales y la originalidad de una trama novelesca que presenta un Espectáculo Social espléndido.

**METROPOLITAN**  
SE MARCHARAN PRONTO  
Ultima Funcion **DOMINGO**  
ALL NEW **MARCUS SHOW**  
FANTASIES of 1934  
Matines A Precios De Ganga  
Todos los Dias 5:15 P. M.  
Sabaño y Domingo 4:30  
P0.40 P1.50 P2.00  
TODAS LAS NOCHES  
9:00 P. M.  
700 Asientos a P0.60  
Reservados: P2, P3  
LOCALIDADES EN TAQUILLA y ESCOLTA DRUG STORE

**TIVOLI**  
DOBLE PROGRAMA  
"I'M A FUGITIVE"  
PAUL MUNI  
y  
"THE BLONDE CAPTIVE"  
La asombrosa aventura y descubrimiento de una mujer blanca cautiva de unos nativos de Australia.

**SAVOY**  
Doble Programa y Vaudeville  
"FOUR FRIGHTENED PEOPLE"  
Claudette Colbert  
"CROWD ROARS"  
James Cagney  
Savoy Vaudeville Co.  
con Buster y las Hnas. Garcia

**UNIVERSITY**  
Hoy  
Carole Lombard—Charles Laughton  
THE TYRANT'S WHIP  
Funciones: 1-3-5-7-9 p. m.  
Domingo: "CENTRAL AIRPORT"

**GAIETY**  
Hoy y Mañana  
COUNSELLOR AT LAW  
John Barrymore y Bebe Daniels  
"CONFIDENCE"  
Domingo: "WALLS OF GOLD"  
Funciones: 3-5-7-9 p. m.

COMIENZA SU PREPARACION EN CANLUBANG

El nueve de baseball de los azucareros promete luchar lo indecible por retener otra vez el campeonato

Con el objeto de estar bien preparados para el proximo torneo de la Manila Amateur Baseball League...

El equipo de Canlubang cuenta con los servicios de Mariano P. Saco...

El domingo que viene, el equipo combinado del Cavite-Rizal-Trinidad...

El torneo de la M. B. L. comenzara el 15 de septiembre. El equipo de Calamba esta dispuesto a jugar...

En defensa del futbol español

Por Francisco Eguaras y Ortiz. La Vanguardia del Miércoles 19 del actual...

El cuarto parrafo de la reseña dice asi: "El equipo de Austria ha derrotado ya al equipo de España y otros países europeos..."

El 21 de Diciembre de 1924 las selecciones de España y Austria se vieron por primera vez...

Caballeros de Colon gana por 2-1 al equipo Agricom

Jugando en sus propios alleys, el fuerte equipo de los Caballeros de Colon vencieron a la formidable combinacion Agricom...

Table with columns for player names and scores. Includes names like Borromeo, Nolasco, Salud, Santok, Lauriano, Miguel, Sison, Hermano, Santos, Lozano, Ang, Salomon.

Noticiero Religioso

(Continuación de la página 4) altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana...

Mayor impetu a deportes para mujeres

Se halla a la cabeza ahora



TEOFILO YLDEFONSO. Que encabeza la lista del concurso de popularidad organizado por los chicos de baseball...

Se preparan en la U. Nacional

Los organizadores del aniversario del Día de la Fundación de la Universidad Nacional...

Los departamentos universitarios están preparándose para el gran día y cada cual promete llevarse los primeros honores...

Table with columns for 'New Comers' and 'Old Timers' listing names like M. Pardo, J. Victoria, A. Ylutorio, etc.

La P.A.A.F. discute asuntos importantes en la junta de ayer

Mayor impetu se dará este año a los deportes para mujeres a juzgar por el interés con que se han discutido...

El primer campeonato que se celebrará será el torneo nacional de relevos para niñas...

Los campeonatos de relevo abierto para mujeres tendrán lugar el 23 de febrero...

Todos los encuentros de la P.A.A.F. se celebrarán en el Rizal Memorial Stadium...

Table of National Championships (CAMPEONATOS NACIONALES) for 1934-35, listing events like Pista y Campo, Baloncesto, etc.

No jugara en dos semanas



BABE RUTH. Cleveland, julio 18.—Babe Ruth, alcazado en la pierna por un pebotazo...

Apela al publico

Apelando al publico en general para que ayude a la Cruz Roja. Simeon Toribio, atleta de fama mundial...

UN EQUIPO DE HARVARD SE VA A HONOLULU

El nueve de baseball jugara contra los mejores equipos colegiales de baseball de Japon y Hawaii

(De la "Associated Press") San Francisco, 18 de julio.—Diecisiete miembros del equipo de baseball de la Universidad de Harvard...

El itinerario del equipo incluye cinco o seis juegos en Honolulu y al menos diez en Tokio...

También se embarcaron en el "Tatsuta Maru" el nadador mundial Jack Medico...

Los Tigers de Detroit siguen avanzando.-Los Yankees son derrotados

(De la "Associated Press") Nueva York, 18 de julio.—Ganando su juego contra los Senators de Washington...

Los Yankees al contrario sucumbieron en manos de los Indians de Cleveland...

La serie de cinco juegos concertados aquí entre los Giants y los Cubs termino este día...

Los Braves de Boston mejoraron su situación con dos victorias sobre los Pirates de Pittsburgh...

Aduanas derrota a Ciencias No. 2

Interesantes partidos de bolas se jugaron en el presente torneo de bolas "junior" inter-buro...

Los resultados completos de los partidos siguen a continuación:

Table of sports results including EN PHIL. COLUMBIAN, EN CITY Y. M. C. A., EN CEN. OF C., EN SUPREME COURT II, EN COURT FIRST INSTANCE, EN GYMNASIA.

Haciendo campaña en la Costa del Pacifico



Johnny Samson y sus pugiles que actualmente esta haciendo campaña en la costa del Pacifico. Aparecen en la fotografia de izquierda a derecha: Joe Paraiso, Samson, Young Tommy y Gene Espinosa...

Advertisement for Kellogg's Corn Flakes. Includes text: 'Los niños siempre piden más Kellogg's', 'Siempre están dispuestos a repetir, con Kellogg's Corn Flakes...', and 'Exija el nombre Kellogg's a su proveedor de comestibles.'

Large advertisement for Hills Bros Coffee. Includes text: 'HILLS BROS REVELA 3 IMPORTANTES NOTAS AL DESARROLLAR LOS SABORES CARACTERISTICOS DE SU CAFE', 'IMPORTANTES NOTAS AL DESARROLLAR LOS SABORES CARACTERISTICOS DE SU CAFE', and 'USTED hara sonar sus propias notas de jubilo cuando Vd. pruebe su primera taza de Cafe Hills Bros.'

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El único pesar viene después de abandonar a una esposa fiel por otra más joven, dice el hombre que lo probó—La mujer que busca un marido perfecto haría bien en sumar primero sus propias virtudes.

ESTIMADA MISS DIX: Soy uno de los centenares de ancianos que abandonaron a sus esposas viejas por otras jóvenes. Como un hombre de sana inteligencia puede cometer semejante locura, está fuera de toda comprensión, pero yo y miles de otros lo hemos hecho con pesar. Me casé primero con mi esposa cuando ambos éramos jóvenes y ella aguantó la prueba de pasar conmigo por todas las dificultades. Ella me ayudó a mantenerme en pie y reunir mi fortuna. Por cuarenta años, ella luchó a mi lado y luego, cuando logré la prosperidad, el éxito parece que se me subió a la cabeza. Creí que ella no era lo bastante buena para mí y me casé con una chica lo bastante joven para poder ser mi hija y ahora estoy castigado por lo que hice, y lo merezco. Cree V. que lo medito todo de nuevo y me arrepiento de ello? Mucho.



W. H.

### RESPUESTA:

SI ES CIERTO que la desgracia busca compañía, como dice el antiguo proverbio, V. tiene el consuelo, W. H., de saber que hay muchos otros viejos infelices que están en la misma situación que V. Porque el cambiar esposas viejas por nuevas es un negocio "non sancto". La maldición le persigue y eso echa a perder la vida del que se dedica a ese negocio.

RECIBO centenares y centenares de cartas de hombres que me relatan exactamente la misma historia de V. Cuando eran jóvenes se casaron con chicas a quienes amaban por sí solas y que sufrieron todas las penalidades con ellos; trabajaron más que cualquiera esclava por ayudarles a tener un buen comienzo en el mundo; se privaron de todos los lujos y comodidades a fin de que todo el dinero pudiera invertirse en el negocio; hicieron de sus hombres una escalera por donde sus maridos pudieran subir al éxito. Veinte, treinta, cuarenta años de absoluta devoción y desinterés que estas mujeres dieron por sus maridos. Veinte, treinta, cuarenta años de continuo cocinar, lavar, lampasear, cuidar al niño, velar por los enfermos, de trabajos y ansiedades, de esperanzas y planes, de vivir tan solo por el marido.

Y LUEGO, la meta ganada, la fortuna hecha. Los servicios de la esposa ya no son necesarios. El egoísmo del hombre ha quedado tan inflado que se cree superior a su esposa y está avergonzado de ella. Su dinero y su posición le hacen digno de ser explotado por las vidadoras, las mujeres jóvenes y guapas le coquetean y le adulan y le dicen cuan joven y guapo es, y él se deja engañar miserablemente como un tonto.

EL DECIDE que necesita a una esposa joven para hacer juego con su hermoso mobiliario nuevo, y olvidando todo lo que su esposa vieja hizo por él, se divorcia de ella y le pensiona con la menor suma que sus abogados le permiten que la pague.

ES UNA HISTORIA común. Se me relata todos los días. Todos nosotros la hemos visto suceder y todos nosotros la hemos visto terminar en una tragedia.

PORQUE las chicas no se casan con los hombres bastante viejos para ser sus padres por nada más que por su dinero y el anciano que creyó que una jovencita estaba enamorada de él descubre antes de que termine el viaje nupcial que lo único que ama en él es su dinero y ella comienza a cobrar el precio por el que se vendió. Su primera esposa le salvó en todo. La joven esposa carece de cualquiera consideración por él. La primera esposa quemó incienso a sus pies. La joven esposa le desprecia por ser un viejo tonto, y le deja ver de que ella está hastiada de sus viejos amaneramientos.

Y EL HOMBRE que creyó que era demasiado joven para su vieja esposa descubre que también él es viejo, y que se engañó creyendo que había vuelto a ser niño. El no puede seguir el paso de los jovencitos. Sus huesos envejecidos claman descanso en lugar de ser arrastrado a los sitios de diversión, así que culmina finalmente en que él se queda sentado a un lado y pagando el pato por las diversiones que su esposa busca con los jóvenes de su propia edad.

NINGUN HOMBRE en la tierra se queda más triste, más solitario, más olvidado como el marido anciano de una esposa joven. No tienen nada en común, ningún gusto, ningún pensamiento, ningún recuerdo semejantes, y de todos los hombres él es el más infeliz.

ES COSTUMBRE apiadarse de la mujer cuando el hombre abandona una esposa anciana fiel por otra joven más guapa, pero el que es digno de ser apiadado es el anciano tonto que desprecia el amor de toda una vida por una cara guapa que se burla de él a sus espaldas y cuyo beso tiene que ser comprado.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Las diez cualificaciones que un hombre debe tener para poder atraerme son: primera—buena salud y costumbres. Segunda—Buen aspecto. Tercera—Talento. Cuarta—Limpieza. Quinta—Bondad, consideración y magnanimidad. Sexto—Debe ser buen gastador. Nunca guíe el ojo cuando paga una cuenta. Siempre compra la mejor comida y bebida. Se acuerda de los cumpleaños, aniversarios, etc. Séptima—Debe saber congeniarse. Debe tener muchos amigos. Octava—Debe ser un compañero agradable. Debe saber conversar. Novena—Debe ser eficiente. Que sepa buscar dinero. Décima—Debe ser buen bebedor. Uno que no se maree por unas cuantas copitas de cocktail. Sí, Miss Dix, un hombre debe ser bastante extraordinario para que me agrade. He encontrado dos o tres de estos, pero no he podido retenerlos. Podría V. aconsejarme cómo hacerlo? Soy una divorciada, de 28 años de edad, con dos hijos.

LILLIAN.

### RESPUESTA:

EN VERDAD, Lillian, el admirable Crichton murió, inopinadamente hace muchos años y no dejó a ningún sucesor. De cualquier modo, si existe alguien que pueda imitarlo, no tengo su dirección.

TODO lo que V. parece desear es un hombre con todas las virtudes y gracias y luego algunas más y eso explica no solo por qué es V. una divorciada, sino por qué ha sido incapaz de retener a los hombres que le atraían. V. pide demasiado de cualquier hombre mortal. Ellos sencillamente no pueden alcanzar el promedio.

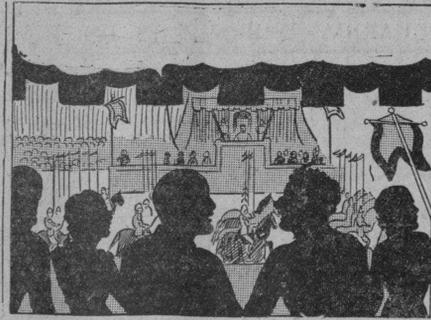
LOS HOMBRÉS no gustan de tener que responder a un ideal. Eso les irrita demasiado. Desean a una mujer que les admire por sus buenas cualidades y que eche la vista gorda a sus defectos, y hasta que V. haga esto, le mirarán con indiferencia.

Y LUEGO quizás haría bien que V. misma haga un inventario de sus propias cualidades como mujer y se pregunte a sí misma qué es lo que tiene para cambiarlo con este modelo de hombres. Es V. guapa, sana, graciosa, inteligente, popular, elegante, buena cocinera, y una administrativa económica? Tiene V. dinero propio? Es V. amable, de disposición alegre, de tacto y fácil de congeniar? Qué diez virtudes posee V. que puedan recomendarle? V. sabe que el examen propio es justo.

DOROTHY DIX.

## JACK SWIFT

EL CONDE DON HUYE Y SE ALIA CON ALIHAG. EN EL ENTRETANTO, LA CIUDAD ACLAMA A LOS VIAJEROS DE LA TIERRA.



JACK: No me gusta pensar que el conde ande por allí suelto. Tenemos que vigilar a cada minuto el avion.



EL Lal convoca un gran torneo para honrar a su hija que ha retornado y a sus visitantes de la tierra.



CONDE: Un torneo, eh! Diablos! Tengo una idea. Tenemos que inducirle a Swift a que entre en la lista.

Por Cliff Farrel y Hal Colson

## CONNIE



(Continuando el relato de Saul a Connie). SYLVIA: Saul! Esto es terriblemente extraño y espantoso. Esta carta fué escrita por abuelito. Yo puedo reconocer en cualquiera parte esta escritura suya. SAUL: No seas tonta, Sylvia. Abuelito ya se ha muerto por cerca de un año. Y esa carta está fechada este día.



SAUL: Pero más tarde, yo comparé la escritura con algunas viejas cartas de mi abuelo. Y ciertamente que eran semejantes. Y luego, pues, allí está ese retrato. CONNIE: Qué pasó con el retrato?



SAUL: Venga conmigo. Quizas lo veamos.



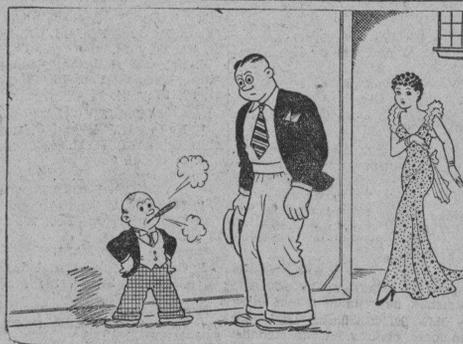
SAUL: Mire! Ese es el retrato que solo esta tarde Vd. decía que era de un viejo caballero agradable. CONNIE: Cielos! Ahora se parece a un diablo.

Por Frank Godwin

## FRITZI la corista



FRITZI: Cielos. Escuchale a aquel enano reprimiendo al hombre grande.



EL ENANO: Tonto! Un chiste más de ti y yo me olvidaré de mi mismo. Estoy harto de tu insolencia.



EL ENANO: Vete de ahí y acuerdate de lo que te dije. EL GRANDE: Si, papá.

Por Ernie Bushmiller

## ¿LO HAS VISTO?



MARY: Donde vas, Juan? JUAN: Es que no puedes confiarme? Siempre estás sospechosa.



MARY: Tienes razón, Juan. Creo que tienes la edad suficiente para merecer confianza. JUAN: Ya lo creo que sí. Habría menos divorcios si las esposas se mostraran menos sospechosas de sus maridos.



MARY: Si no estoy aquí cuando vuelvas, no te preocupes, Juan. JUAN: A donde vas?



MARY: Es que no puedes confiarme? JUAN: Qué barbaridad!

Por Maurice Ketten

## COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier



### DINERO FALSO

En 1830 un estafador llamado Borghese había circulado grandes cantidades de monedas falsificadas en el sudoeste, así que los victimas comenzaron a llamar todo el dinero falso como "borghese" o "bogus". Mas tarde el nombre "bogus" fué aplicado a todo dinero falso.

### POR QUE LA GENTE HABLA BIEN DE LOS MUERTOS

Los ancianos creían que si mencionaban siquiera el nombre de uno que había muerto, mucho menos hablar mal de él, su espíritu cazaría al que habla. Esto nos dió la costumbre hasta ahora universal de no hablar mal de los muertos.



## Apartamentos..

(Continuación de la Pag. 6) familiar, los empleados estarán más satisfechos".

"Con anterioridad ha quedado demostrado" dice Mr. Hale "que los empleados satisfechos son los que trabajan más a conciencia y esto se echa de ver, en sus trabajos. La calidad de los zapatos ESCO obedece no solo a una acertada dirección sino a una excelente voluntad del operario en su manufactura. Y estas mejoras no solo significan mejores trabajos sino mejoramiento también en la salud de las esposas y de los niños de los operarios."

## Un Capitan..

(Continuación de la Pag. 6)

la comprensión de Polo. El capitán Cruz dijo que el presidente municipal investigado, juntamente con dos chinos asociados al Metropolitan Club, en la calle Urbiztondo, Quiapo, llegaron a ofrecerle una subvención de P600.00 mensuales.

El testigo preguntado despues por el gobernador Cirilo B. Santos que presidía la investigación si las proposiciones de soborno hecha por el presidente de Polo se hicieron en presencia de otra persona, para corroborar la acusación, declaró que en la conferencia que tuvieron solamente estaban presentes los dos chinos que acompañaban al presidente los cuales estaban interesados en el funcionamiento del club de juego en Mandalay, adonde casi todas las noches, conocidos comerciantes chinos de Manila suelen reunirse para jugar juegos chinos. El capitán Cruz también exhibió a los investigadores copias de los informes confidenciales que había enviado a la oficina central de la

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt Roscoe Fawcett



ELIZABETH YOUNG sobrevivió a una espalada rota que sufrió en 1923 en un accidente de automóvil en Montana.

ADOLPHE MENJOU desempeñó un pequeño papel en "The man behind the door" que tuvo por artista principal a Alice Lake, hace 18 años. Hoy día ella desempeña una pequeña parte en "The great flirtation" que tiene por artista principal a Menjou.

GRETA GARBO se fue en canoa en un viaje de verano de California. Y ahora existe una lista constante de personas que esperan turno para usar la canoa que ella maneja.

Constabularia, dando cuenta de los intentos ilegales del presidente de dentro de la jurisdicción de dicho Polo. También hablo de su oposición, el fiscal provincial de la división a un proyecto de ordenanza que el concejo municipal de Polo lecan declaró legal el proyecto de trato de aprobar, para legalizar la ordenanza.

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS SE VENDE.—Una casa adurbana espa...

SE ALQUILAN SE ALQUILA.—Un "apartment" con dos habitaciones...

SE ALQUILAN.—Cuartos en 2.º y 3.º pisos para oficinas...

SE VENDE.—Residencia dos de 900 mts. cuadrados...

AUTOMOVILES SE VENDE.—Un Ford Sedan de 4 Puertas...

MISCELANEA SE VENDE.—Dos mesas de billar "Puyat" con 6 bolas...

PERDIDA GRATIFICACION P20.00 Perro perdido en Intramuros...

SE VENDE.—Un caballo "Pony" color blanco con montura...

BUEN NEGOCIO EN VENTA El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs...

Perdidas En... (Continuación de la Pág. 1) carretera Camiling-Paniqui...

Nueva Vizcaya.—La carretera Balete-Aritao está bajo agua...

Bontoc.—Los daños se calculan en P10,000. Todos los ríos están su-

Pangasinan.—El gobernador Cruz ha telegrafiado pidiendo urgente-

Laos.—Los daños en el puente están pasables. Clavería está aun cerrado al tráfico.

Los puentes de Camiling-Paniqui está inundada. La nueva carretera de

Los daños se calculan en P15,000. Los ríos están su-

Los daños se calculan en P15,000. Los ríos están su-

Los daños se calculan en P15,000. Los ríos están su-

Los daños se calculan en P15,000. Los ríos están su-

Los daños se calculan en P15,000. Los ríos están su-

Pasajeros que llegan y salen

Por el KINAU, de Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo: Nicomedes Santos, Mariano de la Paz...

El vapor CITY OF WELLINGTON arribó anoche de China y saldrá mañana para Europa...

El vapor LEVERKUSEN que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

El EMPRESS OF JAPAN es esperado el próximo domingo procedente de Vancouver y Victoria via puertos usuales de escala.

Esta tarde zarpará el vapor PORTUNA para Mangarin, Coron, Cuiñon y otros puertos.

Procedente de Laoang via Catarman, Bulan y Masbate, el vapor MASBATE arribará aquí este día.

Anoche zarpó el vapor KINAU para Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

Mañana será despachado el vapor CORNEVILLE para Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong.

El vapor LEVON que viene de Europa salió de Colombo el día 18 y llegará aquí el día 30.

VALORES Y ACCIONES DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23440

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Antanok, Atok Gold, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Banco de las Islas Filipinas, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Central Azucarera de Tarlac, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like San Miguel Brewery, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Manila Electric Co., etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Philippine Guaranty, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Union Insurance Society, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Central Azucarera de Tarlac, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Central Azucarera de Tarlac, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Central Azucarera de Bais, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Central Azucarera de Tarlac, etc.

Table with columns: ACCIONES, Vends, Compr. Values for various companies like Central Azucarera de Bais, etc.

Precios en el mercado de Manila

De Mañera & Co., Inc. Viernes, 20 de Julio de 1934

Table with columns: COPRA, Precio por 100 K. Values for various grades of copra.

Table with columns: Precio por fardo. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

Table with columns: Mercado de Copra—Sostenido. Values for various grades of copra.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

BARCOS DE ALTURA ESTE DIA

Llegadas de—Europa via Singapore y Suez—ALSTER, Japon y China—MECKLENBURG, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

Salidas para—Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON, etc.

PRECIOS DE LA CARNE

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

Table with columns: Precios de la carne. Values for various types of meat.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table with columns: Valores y acciones. Values for various stocks.

Table with columns: Valores y acciones. Values for various stocks.

Table with columns: Valores y acciones. Values for various stocks.

Table with columns: Valores y acciones. Values for various stocks.

Table with columns: Valores y acciones. Values for various stocks.

Table with columns: Valores y acciones. Values for various stocks.

Table with columns: Valores y acciones. Values for various stocks.

Table with columns: Valores y acciones. Values for various stocks.

Table with columns: Valores y acciones. Values for various stocks.

El Representante.

(Continuación de la pag. 1) M. Maramba, Payawal, Rodriguez (E.).

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

El Comité de Medios y Arbitrios, la Cámara elegirá (al Comité de Medios y Arbitrios) un Comité de Comités, que se compondrá de un presidente, un vice-presidente y 10 miembros pertenecientes a la mayoría de la Cámara...

UN PESO DIARIO - añade a otro vendedor a su fuerza vendedora - Todos leen los ANUNCIOS CLASIFICADOS en el - MANILA BULLETIN - Evangelista y Raon - BASTA CON LLAMAR AL TEL. 2-11-02

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY - Vapor "VIZCAYA" - Vapor "SORSOGON" - Vapor "BISAYAS" - Vapor "VENUS" - 801 Muelle de la Industria - P. O. Box 127 - YNCHAUSTI & COMPANIA



# Y AHORA, LE PREGUNTO: “QUE HARA UD. CON LOS ₱500,000

*o parte de esta cantidad, si gana Ud.  
en la NATIONAL CHARITY  
SWEEPSTAKES?*

**No se moleste en contestarme ahora—sino COMPRE UD. sus Billetes PRIMEMENTE de la T-V-T y haciendolo asi tendra Ud. UNA SUSCRIPCION GRATIS DE PRUEBA de 4 numeros del SABATINO de LA VANGUARDIA, o suscribase o renueve su suscripcion si desea obtener BILLETES GRATIS. LEA CUIDADOSAMENTE ESTAS DOS OFERTAS EXCEPCIONALES:**

**1.a: SUSCRIPCION DE PRUEBA**

Consistente en Cuatro (4) números SABATINOS de LA VANGUARDIA a toda persona que adquiera un billete de dicho Sweepstakes directamente de las oficinas de la T-V-T, sin costo adicional alguno, al precio ordinario de ₱2.00 el billete.

EN CASO DE QUE EL COMPRADOR SEA YA UN SUSCRITOR, PUEDE ENVIAR ESTA SUSCRIPCION DE PRUEBA DE CUATRO NUMEROS SABATINOS A ALGUNO DE SUS AMIGOS O PARIENTES COMO REGALO. (A continuación va un formulario para la conveniencia del comprador.)

**CUPON**

LA VANGUARDIA, Manila .....1934

SENORES:—Adjunto la cantidad de ₱2.00 por giro postal por el que se servirán Uds. enviarme UN billete de la National Charity Sweepstakes. Por la compra de este billete, se entiende que tengo derecho a cuatro (4) numeros, como SUSCRIPCION DE PRUEBA al SABATINO de LA VANGUARDIA sin costo adicional alguno, empezando el dia ..... 1934.

Nombre del comprador .....

Dirección .....

NOTA:—Sírvanse mandar el periodico a:

Nombre .....

Dirección .....

**2.a: SUSCRIBIENDOSE O RENOVANDO SU SUSCRIPCION A “LA VANGUARDIA”**

le entregaremos BILLETES GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes, por valor de ₱2.00 cada billete, en la forma siguiente:

2 BILLETES GRATIS	con una suscripción de un año por .	₱15.00
1 BILLETE GRATIS	con seis meses de suscripción por . . . .	8.00
1 BILLETE GRATIS	con tres meses de suscripción por ₱4.50 mas Un Peso (₱1.00) o sea . . . .	5.50
1 BILLETE GRATIS	con un año de suscripción al Sabatino de LA VANGUARDIA ₱5.00 mas Un Peso (₱1.00), o sea . . . . .	6.00

Al enviarnos su suscripción, sírvase usar el cupón de abajo.

**CUPON**

Fecha .....

LA VANGUARDIA, Manila

SENORES: Adjunto la cantidad de ₱..... para ..... meses de suscripción ..... (nueva a renovada). Queda entendido que por esta suscripción me enviarán Uds..... billete (s) GRATIS para los Sweepstakes de la National Charity Sweepstakes.

Nombre .....

Dirección .....

**AVISO**

Los suscritores que deseen aprovecharse de esta oferta deberán enviarnos con su pedido, diez y seis centavos en sellos de correo si desean que se les mande el billete por correo certificado.

**“El Sweepstakes de la Caridad”**

**LOS PREMIOS:**

La National Charity Sweepstakes ofrece los siguientes premios en metálico: Primer Premio, ₱200,000; Segundo Premio, ₱100,000; Tercer Premio, ₱50,000; y otros premios que hacen un total de ₱150,000.

Cada Billete es una Unidad Completa

**IMPORTANTE**

Garantizamos que informaremos prontamente a las oficinas de la National Charity Sweepstakes de todos los billetes vendidos o de cualquier otro modo dispuestos por nosotros, mediante el envío de los correspondientes talonarios o comprobantes de los billetes vendidos, cumpliendo así con los requerimientos de la gerencia de los sweepstakes.